

Enformaziuns y Comunicaziuns

Oraziun: En vëndres ai 13 d'aorí ales 19:30 vëgnel tigní sö Oies na sëra d'enformaziun sön la vedla forma dla Oraziun dal Chit (www.ruhegebet.de). Referent é p. Cyrill Greiter OCist (preo a Maran/Untermais). Sc'al é assá porsones enteressades, gnarál ince tigní en picio curs con dui d'atri termins. Al vën perié da s'anunzié pa Renate Pescolderung anter i 10 d'aorí, al nr. 338/1300787, ince sce an ó ma tó pert ala sëra d'enformaziun.

Oies: En sabeda ai 14 d'aorí ales 14:00 vëgnel zelebré sö Oies na mëssa por families con familiars atochêts da handicap. Düt é bel enviëts da tó pert.

Concert Le Cor Mosaic - Singers & Players enviëia dër bel a so concert sot al titul "En monn de soms - usc fines se lascia aldí". Le concert vën tigní en sabeda ai 14 d'aorí ales 20:00, te salf dles manifestaziuns. Düt é dër bel enviëts.

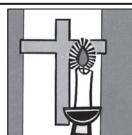
Sorvisc ai Jogn: Le Sorvisc ai Jogn lascia alessëi che atló Al Plan vëgnel ciamó motü lapró n'edema dal Isté Deboriada. dao 6 ai 10 d'agost. Iscriziuns te Sorvisc ai Jogn al numer 0474/523070.

KWW Seniorenenclub: En dedemesaledema ai 11 d'aorí ales 15:00 s'encuntun tal salf dla Raiffeisen. Al roará adalerch Hermann Pirpamer, co dëida tal Kenia, a tigní en referat sora l'Africa.

Zenter Families: En vëndres ai 20 d'aorí dales 9:30 ales 11:30 vëgnel tigní te local dal ZFM en curs da porté i pici. Al gnará mostré deplü possibilités, por ciafèt fora ci co vá le miú por oma y móti. Al gnará ince ensigné tecniche da porté con la peza. Le curs é limité a 4 porsones. Enformaziuns y prenotaziuns pa Sofia al 338/7173577.

Curs: Ai 16 d'aorí mët man en curs de pilates con Karin Taibon. Al vën tigní endöt 10 iadi, vigne lönesc y jöbia ales 9:00 danmisdé, te salf dla Raiffeisen. Por iscriziuns telefoné a Karin al 329/2223634.

Raiun Sozial: En jöbia ai 12 d'aorí dales 15:30 ales 17:30 s'encunta te raiun sozial le grup "Atmosfera", por porsones atocades da problems psichics, accompagné da Irina Tavella y Barbara Rungger. Enformaziuns ciafun pa Sabine Rainer al 0474/524519.



Gejú á dit: „Chi co crëi te me, vir ince sce ai mör!“

La comunità d'Al Plan tol comié da

Anselmo Ferdigg mort al'été de 77 agn.

Ai familiars les condolianzes plü sontides. Che al pálsi tla pësc.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALE
UP 福善惡
VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann B

08.04.2018 - 2a domëgna de Pasca - Domëgna Blancia

nr. 19

Mio Signur y mio Dio!

Dal Vagnele do San Jan 20, 19-31

Tomesc, nominé Didimus (jomelin), önn dai dodesc, n'ea nia pa d'ëi, canche Gejú ea gnü.²⁵ I atri discepui ti á spo dit: I án odü le Signur. Al ti á rospognü: Sc'i ne vëighi nia les ferides dai agüs te söes mans y sc'i ne pó nia mëter mio dëit tal büsc dai agüs y mia man te so piet, ne crëii nia.²⁶ Otedé dedô ea sù discepui endô abinês adöm, y Tomesc ea lapró. Danló é gnü Gejú - les portes ea sarades pro - é jü amesa ëi ete y á dit: Pësc a os!²⁷ Spo ti ál dit a Tomesc: Tin ca to dëit - atló é mies mans! Tin ca töa man y mëtela te mio piet, y no ester descherdont, mo cherdant.²⁸ Tomesc ti á rospognü: Mio Signur y mio Dio! Gejú ti á dit: Deache te m'as odü, crëieste. Beac é chi co ne vëiga nia y crëi empó. **Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!**

I meditun la Parora

Gejú á tres pa d'él i segni de sù patimont. Ai é por nos en invit da medité la grandëza de so amur y crëie te él. Le ponsier de Tomësc é öna dles plü beles espresciuns de amur y de fede tai confrunc de Gejú. Dijun ince nos con sonzierité te nosc cör: Mio Signur y mio Dio!

I periu ensciö

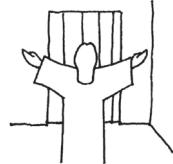
Pói, Signur, aziché töes mans? Pói mëter i dëic te to piet? Na, sce i mini da le fá desco Tomësc. Poa, sce i n'á nia téma da mo mëter pormez ales soferonzes de tan de jont co vir encér me ia. I sun jonn, Signur, i ne pó nia fá trep. Mo scinchemo en cör y na mont daverc y a desposizion. Fá ch'i ne mo tiri nia zoruch, por superficialité y egoism, canche al é da daidé zacai. Sc'i ti vá pormez a chi co á debojügn, te vëgni pormez a te, y te cöstes porsones ái la possibilé da ciafèt to ester y töa presonza. (Da Parola Amica - W. Cazzaniga)

Le coraje de Tomësc



Tomësc mo plej. Deache al dubitëia y le dá pro, al dubitëia y damana dô. Al ne tol nia por bun döt ci co ti vën cunté, mo le considra con edl critich. Da fá cösc ôl ester coraje. Al é bun sce an se fej ponsiers sòla fede y la mët en discussiun. Al é sëgno de enteres, co la dëida crësce y madorí.

Domëgna: 08.04.2018: Domëgna Blancia – Dominica in Albis



- 9.30: Corona por +nc' Anselmo Ferdigg, Emma Taibon, Angela Terrabona
10.00: S.M. pro popolo por döta la Ploania
 2. Requiem por +nt Anselmo Ferdigg
 3. Requiem por +nta Angela Terrabona
 3. Requiem por +nta Emma Taibon
13.30: Funziun dal Bato: Ginevra Casnati
18.00: S.M. por +nt Leimegger Hans, Hotel Condor
 S.M. ad int. dla Fam. Erardi Oswald y Christine
 S.M. por +nt Giuseppe D'Amico
 S.M. aniv. por +nt Mutschlechner Peterle, Longega

Lön.09.04.: Anunziaziu dal Agno a Santa Maria, Sa.Waltrud

- 7.30: S.M. por +nc' Burchia Judita y Heinrich, de Brüscia
 S.M. por +nc' Canzio y Tille Comploi, de Mano
 S.M. por +nt Silvio Taibon, Lé dla Crëda

Dédol.10.04: Feria dla 2. edema de Pasca: S.Engelbert, S.Eberwin

- 19.30: Corona de rengraziamont por la bona saison

Dédem 11.04: S.Stanislaus B.M.: S.Reiner, Sa.Gemma

- 18.00: S.M. por +nt Tamers Carlo de Buria
 S.M. por vîs y +nc' dles Fam. Comploi, Mena y Tavella
 S.M. por +nc' Modina Carola y Vallotta Giuseppe
 S.M. por +nt Domenico Battisti

Jöbia 12.04: Feria dla 2. edema de Pasca: S.Zeno, Sa.Herta

- Vijita personala te dlijia y cortina

Vëndr.13.04: Feria dla 2. edema de Pasca: S.Martin I.P. y M.

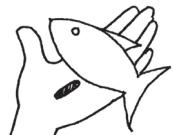
- 7.10 S.M. por i scolari
 S.M. por +nc' Erlacher da Torpei
 S.M. por +nc' dla Fam. Hilda Castlunger, Grones
 S.M. por les Püres Animes

Ora de oraziun

Santa Maria in sabato tempore paschalis: Sa.Lidwina

- 10.00: Funziun dal Bato: Monika Mayr
17.00: Poscibilité da se pissié
18.00: S.M. aniv. por +nt Tone Ties dal Nora
 S.M. por +nta Clara Maria
 S.M. por +nt Enrico Bratti

Dom.15.04:



III. Domëgna de Pasca: S.Pater Damian de Vester

- Oferta por i bojügns dla Ploania
 S.M. a La Pli
8.30: Funziun dla domëgna: tomp de Pasca
9.30: S.M. pro popolo por döta la Ploania
10.00: N.B. Ales 18.00 plü degüna S.M. incina ai pröms de messé

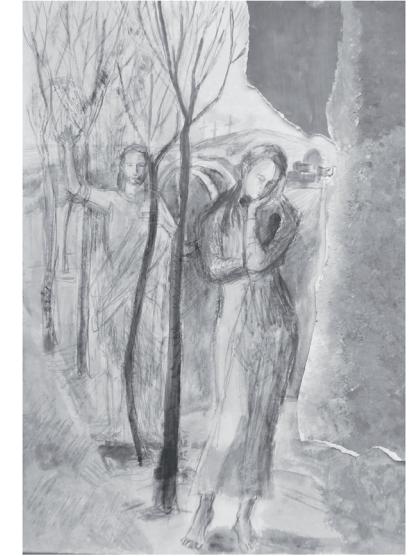
Da ponsé do

Ressoreziun

Léa endô sö
 canche zacai t'á umilié,
 canche zacai t'á dramé,
 canche te sontes tradí -
 ince cösc é ressoreziun.
 Léa endô sö
 canche te mines che ara ne vais nia plö,
 canche t'es abatü,
 canche t'es gnü metü sön la crusc -
 ince cösc é ressoreziun.

Léa endô sö
 canche i problems enceria te druca jö,
 canche döt te fej gní le va,
 canche te sontes a tera desdrüt -
 ince cösc é ressoreziun.

El é ressori,
 do che an l'à arbandoné, embaní, vonü,
 torturé, motü sön la crusc y copé.
 Ressoris nanter le popul:
 Gejú, Gandhi, Martin Luther King, Romero ...
 Y con éi l'oposizion
 cuntra vigne mort.



Odëi y crëie

I vëighi ma na picia creatöra, co adora aiüt - y empó crëii, che cösta vita
 pois se svilupé, ciaffi so compit tla vita, pois iradié ligrëza.

I vëighi ma en picio müs raiont - y empó crëii, che la creatöra sides
 encontonta da podëi ciafé protezioni.

I vëighi da me enstëssa, ci che al ó dí che mi geniturs , mi maestri, mi
 compagns á cherdü te me da empröma ensö. Ai á odü le bun danfora,
 denant che iu fajess mies esperionzes de vita.

Ci che nos odun, é en envit, da ciaré plö ennent; da odëi de plö de ci che
 an vëigh al momont.

Nosta fede vá dal'esteriorité tal sot, tla profondité.

I mo ralegrëii a cösc odëi y crëie. Y i sun reconoscionta. (na mama)

Ponsier dla Domëgna

Aspiré a trep savëi, ó sot sot ince dí: chirí en significat tla vita.
 (Rudolf Margolius)

Sorvisc dai Ministrong

Lönes 09/04 (10:00h), Dédemesaledema 11/04 (18:00h), Vëndres

13/04 (07:10h): Anna y Luca Clara;

Sabeda 14/04 (18:00h): Giada y Ginevra Regis, Claudia y Susan
 Kaneider, Chantal Feichter, Lucy Call;

Domëgna 15/04 Pasca (10:00h): Moltina Clara, Lara Fappani, Matteo
 Huber, Elisa y Emanuel Frenademetz, Michael Leimegger;

N. B.: Dük i ministrong é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai
 n'é nia scric sö!

